

Ба ҳуқуқи дастнавис

**Раҳмонов Бахтиёр Нурмаҳмадович**

**ХУСУСИЯТҲОИ ЛУҒАВӢ-ГРАММАТИКӢИ ФЕЪЛ ДАР “ТАЪРИХИ  
БУХОРО”-И НАРШАХӢ**

**Ихтисос: 10.02.01 – забони тоҷикӣ**

**АВТОРЕФЕРАТИ**

**диссертатсия барои дарёфти дараҷаи илмии номзади илмҳои филологӣ**

**Роҳбари илмӣ  
н.и.ф., дотсент Мирбобоев Азизхон**

**Душанбе-2019**

**Кор дар кафедраи назария ва амалияи забоншиносии Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ иҷро шудааст**

**Рохбари илмӣ:** Номзади илмҳои филологӣ, дотсент, мудири кафедраи назария ва амалияи забоншиносии Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ **Мирбобоев Азизхон**

**Муқарризони расмӣ:** доктори илмҳои филологӣ, директори Пажӯҳишгоҳи идоракунии давлатӣ ва хизмати давлатии Донишкадаи идоракунии давлатии назди Президенти Ҷумҳурии Тоҷикистон **Мухторов Зайнидин Мухторович**

доктори илмҳои филологӣ, дотсенти кафедраи таърихи забон ва типологияи Донишгоҳи милли Тоҷикистон **Ҳомидов Дилмурод Раҷабович**

**Муассисаи пешбар:** Донишкадаи давлатии забонҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон ба номи С. Улуғзода

Ҳимояи диссертатсия 20-уми июни соли 2019, соати 13:00 дар чаласаи Шӯрои диссертатсионии 6Д.КOA-028 оид ба ҳимояи диссертатсияҳои доктори фалсафа (PhD) дар назди Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ (734003, Ҷумҳурии Тоҷикистон, шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 121) баргузор мегардад.

Бо диссертатсия дар китобхонаи илмӣ ва сомонаи Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С.Айнӣ (734003, Ҷумҳурии Тоҷикистон, шаҳри Душанбе, хиёбони Рӯдакӣ, 121, [www/tgpu/tj](http://www/tgpu/tj)) шинос шудан мумкин аст.

**Автореферат фиристода шуд “---“ ----- соли 2019**

**Котиби илмии Шӯрои диссертатсионӣ,**

**номзади илмҳои филологӣ, дотсент**

**Мирзоалиева А.Ш.**

## ТАВСИФИ УМУМИИ КОР

**Зарурат ва аҳамияти мавзӯ.** Қойгоҳи феъл ҳамчун ҳиссаи нутқ дар сохтори дастурии забонҳои дорои низоми гуногуни олам мухталиф аст, аммо чунонки аз натиҷаҳои пажӯҳишҳои забоншиносии муосир бармеояд, дар забони тоҷикӣ ин ҳиссаи нутқ мақоми хосса дорад. Таърихи ташаккули забони форсӣ-тоҷикӣ нишон медиҳад, ки шаклҳои феълӣ аз даврони бостон то замони муосир ба тағйироти ҷиддие мувоҷеҳ шуда бошанд ҳам, вале то ҳол нақши феъл дар низоми грамматикӣ бидуни тағйир боқӣ мондааст. Хусусиятҳои луғавию грамматикӣ феълҳои тоҷикӣ дар ҳама сатҳи забон мушоҳида мешавад, ки онҳоро танҳо дар сурати таҳқиқи ҳамачонибаи сохтори феъл бар пояи осори арзишманди классикӣ, ки “Таърихи Бухоро”-и Абӯбакри Наршаҳӣ аз ҷумлаи онҳост, ошкор кардан мумкин аст. Пажӯҳиши хусусияти забонии “Таърихи Бухоро”-и Абӯбакри Наршаҳӣ барои забоншиносии тоҷик дорои аҳамияти ғавқулода мебошад, зеро асари мазкур дар замоне эҷод шудааст, ки забони адабии тоҷикӣ дар марҳилаи ташаккул ва таҳаввули сабқҳо ва меъёрҳои дар даврони оғозин шаклгирифта қарор дошт. Бинобар ин, дар забони он давра муодилҳои талаффузии вожагон ва тобишҳои гуногуни дастурию луғавии онҳо ба назар мерасад. Табиист, ки ташаккули бисёре аз омилҳои забонӣ ва фарозабонӣ, мисли корбурди таркибҳои архаистӣ, унсурҳои лаҳҷавии он давра, таъсири забонҳои дигар, аз ҷумла забони арабӣ ва субстрати забонҳои эронии шарқӣ ва монанди инҳо унсурҳои появии ташаккули забони осори адабии давраи оғозинро ташкил медиҳанд.

Ҳамаи ин омилҳо дар асри XI, аз ҷумла дар замони эҷоди тарҷумаи тоҷикӣ “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ, низ мубрам маҳсуб мешуданд, зеро сабаки тарҷумаи асар раванди инкишофи забони адабии форсии дариро бармало мунъакис намудааст.

Дар диссертатсияи ҳозир хусусиятҳои ташаккули забон дар мисоли феъл ва категорияҳои алоҳидаи он таҳқиқ гардидааст. Интиҳоби таҳқиқи

ин ҳиссаи нутқ аз он ҷиҳат дорои аҳамият аст, ки он муҳимтарин ҳиссаи нутқ буда, дар таърихи ташаккули худ дар робита ба муносибати сохтори луғавӣ-грамматикӣ тағйирот ва таҳаввулоти зиёдеро аз сар гузаронидааст, аксар вақт таҳаввули низоми феъл боиси таҳаввул ва навсозии шакли забон ва ҳамчунин хусусияти хабаррасонии феъл низ шудааст. Аз ин рӯ, барои таҳқиқи равандҳои таҳаввули грамматикии забони асрҳои IХ-XX, ки низ фарогири давраҳои мухталиф аст, таҳқиқи осори хаттии арзишманди даврони навини инкишофи забони тоҷикӣ, ки тарҷумаи форсии “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ дар радифи онҳо қарор дорад, аҳамияти хоссаеро касб мекунад.

**Дарачаи омӯзиш ва пажӯҳиши мавзӯ.** Доир ба таҳқиқи феъл то имрӯз як силсила осори илмии бунёдӣ анҷом дода шудаанд, ки аксарашон ба сурати монография, мақолоти илмӣ ё бахшҳои ҷудоғонаи корҳои илмӣ, ки ба баррасии масоили асосии феъл ва хусусияти дастурии онҳо бахшида шудаанд, интишор ёфтаанд.

Аз таҳқиқотҳои бунёдии муҳаққиқони тоҷик доир ба феъл ва хусусияти грамматикии он метавон аз таълифоти Л. Бузургзода, Б. Ниёзмухаммадов, М. Давлатова, Р. Ҷӯраев, Р.Х. Додихудоев, Л.Г. Гертсенберг, Г. Камолова, Б. Сиёев, М. Маҳмудов, П. Ҷамшедов, Т. Бердиева, Б. Алиев, Р.А. Усмонов, Р. Шодиев, Ж. Гулназарова, Қосимова М. Н., С. Ҳалимов, М. Қосимӣ ва дигарон ёдовар шуд.

Аз муҳаққиқони рус дар иртибот ба мавзӯи мазкур Е.Э. Бертельс, Л. Жирков, Н.А. Белгородский, Н.Н. Томас, А.М. Касаев, И. И. Мещанинов, С.И. Баевский, А.З. Розенфельд, С. Е. Яхонтов, В. С. Расторгуева, А. В. Бондарко, Л.Л. Буланин, И. А. Перельмутер, И. М. Оранский, Ю.А. Рубинчик, Б.Я. Островский ва дигар донишмандон изҳори назар намудаанд.

Дар забоншиносии Эрон ба баррасии мавзӯи мазкур муҳаққиқоне назири М. Муқаддам, А. Ғуломризо, А. Содикӣ, М. Ботинӣ, Ҳасан Анзалӣ, М. Шарифат, Хусрави Кошонӣ, А. Қариб, М. Баҳор, Ҷ. Ҳумой,

Б. Фурӯзонфар, Р. Ёсимӣ, Ҳусайн Имоди Афшор, Ш. Моҳутиён, П.Н. Хонларӣ, Муҳсин Абулқосимӣ, Ирон Калбосӣ, А. Таботабой, В. Комёр, Гевӣ Ҳасан Аҳмадӣ, М. Ашӯрӣ, Табибзода, Мучтабо Минуй, Муҳин Садиқиён, Мансурӣ Ядуллоҳ, Ҷамила Ҳасанзода, Алиашраф Содиқӣ ва дигарон дахл кардаанд, ки тавассути огоҳӣ бо осори онҳо бисёре аз уқдаҳои рушди таърихӣ ташаккули забонҳои эрониро, аз ҷумла феълро метавон бозкушоӣ намуд. Афзун бар ин, муаллифон, пажӯҳандагон ва устодони бисёре аз ҳиндуҳо, туркҳо, арабҳо, аврупоӣёну амрикоӣён аз кабили З. Вендлера, Г.Н. Лича, Ф. Данеша, Ҷ. Вейренса, Р. Л. Аллена ва ғайра низ дар мавридҳои гуногун доир ба феълҳо назарҳои кардаанд.

**Маводи таҳқиқотии диссертатсия** бар пояи картотекаи мисолҳои, ки унвонҷӯ аз матни нусхаи тарҷумаи форсии китоби «Таърихи Бухоро»-и Наршаҳӣ, ки дар захираи дастхатҳои Академияи илмҳои Ҷумҳурии Тоҷикистон таҳти № 513/2 маҳфуз аст, ҳамчунин нусхаҳои дар Эрон ва Тоҷикистон нашршудаи асар мурағаб намудааст, иттиқо дорад.

**Ҳадафи асосии кори таҳқиқотӣ** дар таҳлили ҳамачонибаи забоншиносӣ ва ошкор намудани хусусиятҳои грамматикӣ ва луғавии феълҳои забони адабии давраи классикӣ дар мисоли маводи матни «Таърихи Бухоро» аст. Мутобиқ ба ҳадафи мазкур дар диссертатсия ҳалли чунин масоил муҳим шуморида мешавад:

- ҷамъоварӣ ва банизомдароварии маводи феълӣ дар асоси матни «Таърихи Бухоро» бо назардошти намунаҳо аз осори дигар;

- ба амал овардани таснифи луғавӣ-маъноии феълҳои асар, бар пояи мансубияти онҳо ба гурӯҳҳо ва зергурӯҳҳои муайяни луғавию маъноӣ;

- ба амал овардани таҳлили омӯрӣ ва корбурдии феълҳои матни мавриди истифодаи асар;

- муқаррар намудани вижагиҳои хосси феълҳои матни асар, ки дар замони муосир аз истифода баромадаанд;

- нишон додани усули рушди минбаъдаи категорияҳои грамматикӣ феъл, таҳаввули замони ва хусусиятҳои он;

- таҳлили ҷиддии сохтори грамматикӣи феълҳо ва ошкор кардани асосҳои типӣи сохтори онҳо;

- таҳқиқи унсурҳои калимасозӣи феълӣ ва нақши онҳо дар ғановати таркиби луғавӣи забони тоҷикӣ;

- ошкор намудани нақши феълҳои ёвар ва маҳдудаи амалкарди онҳо дар сохти феълҳои таркибӣ; ошкор намудани вижагиҳо ва типҳои луғавӣ-грамматикӣи онҳо.

**Навгонии илмӣ дар диссертатсия.** Навгонии илмӣи диссертатсия, қабл аз ҳама, дар он аст, ки бори аввал қорбурди феъл дар мисоли яке аз матнҳои тарҷумаи форсии “Таърихи Бухоро”-и Абӯбакри Наршаҳӣ, ки аз ҷумлаи матнҳои қухани асари мазкур аст, аз нигоҳи забоншиносӣ мавриди пажӯҳиш қарор дода шудааст.

Инчунин, дар диссертатсия ба таври мушаххас бори нахуст ба таҳлили системавию амиқи хусусиятҳои фарққунандаи забонии матни тарҷумавӣи форсии «Таърихи Бухоро» пардохта шудааст.

**Равиши таҳқиқ.** Равиши таҳқиқ дар диссертатсия бо усули синхронӣ сурат гирифта, дар мавридҳои лозимӣ аз усулҳои муқоисавӣ-таърихӣ ва муқобалаӣи таҳлили сохторӣ, луғавӣ-маъноӣ ва решашиносӣ бар пояи таҳлили синхронӣ истифода гардидааст.

**Аҳамияти назарӣи диссертатсия** дар он зоҳир мешавад, ки мавод ва натиҷаи таҳқиқоти мазкур метавонад дар мурағаб намудани қонунмандӣҳои низомӣи феълҳои забони тоҷикӣ ва таърихи ташаккул ва рушди онҳо ва ҳамчунин, омӯхтани давраҳои алоҳидаи рушди забони форсии тоҷикӣ муфид воқеъ гардад. Хулосаҳои назариявӣи қорро метавон дар тавзеҳоти луғавӣ-грамматикӣи ва сохторӣи феълҳои марҳилаи оғозини давраи нави ташаккули забони тоҷикӣ ва муқобалаи он бо маводи забонӣи осори асрҳои минбаъда, бахусус забони адабии муосири тоҷик истифода қард.

**Аҳамияти амалии натиҷаи пажӯҳиш** дар он зухур меёбад, ки натоиҷи онро метавон дар тартиб додани луғатҳои тафсирий, тарҷумавӣи ва

калимасозии забони тоҷикӣ ва ҳамчунин дар таълифи китобҳо ва дастурҳои таълимии марбут ба грамматика ва таърихи забони адабии тоҷикӣ истифода кард. Маводи аз ин таҳқиқ бадастомада метавонад дар макотиби олии зимни таълими курси морфология ва хондани семинарҳо ва курсҳои махсуси марбут ба марҳилаҳои инкишофи забони адабии тоҷикӣ истифода намуд.

**Нуктаҳои зерин ба ҳимоя пешниҳод мешаванд:**

- таъкид мегардад, ки феълҳои содда дар матни «Таърихи Бухоро» дар муқоиса ба феълҳои сохта ва феълҳои таркибӣ нақши боризтаре доранд, биноан бисёре аз онҳо сермаъно ба назар мерасанд;

- тазақкур дода мешавад, ки дар асар дар баробари феълҳои аслии лексикаи феълии иқтибосӣ аз арабӣ низ истифода шудаанд, аммо ба сурати кулӣ феълҳои матн саршор аз унсурҳои тоҷикӣ (форсӣ) аст;

- муқаррар мегардад, ки баъзе аз категорияҳои грамматикӣ, аз қабيلي “алиф”-и сиғаи нидо ва “йо”-и ҳикоят, ки дар матни «Таърихи Бухоро» истифода шудаанд ва дар замони муосир аз истеъмол баромадаанд;

- нишон дода мешавад, ки шакли сифати феълии замони гузашта, ки ба воситаи он феълҳои тасрифшаванда тавассути пасванди –гӣ сохта мешавад, дар кутуби асрҳои баъд ба назар мерасанд ва дар “Таърихи Бухоро” намунаи он ба назар намерасад;

- иброз мегардад, ки тағйироти дар низоми феъл баамаломатаи чузъӣ буда, дар умум хусусиятҳои грамматикӣ ва шаклҳои асосии феълҳои забони тоҷикӣ устувории худро нигоҳ дошта, то замони муосир ҳифз шудаанд;

- дар заминаи таҳлили маҷмӯии мавод аз назари муқоисаи хусусиятҳои грамматикӣ феъл дар марҳилаҳои гуногуни рушди забони адабии тоҷикӣ нишон дода мешавад, ки шаклҳои асосии грамматикӣ ва меъёри феъл бетағйир то замони муосир расидааст.

**Сатҳи эътимоднокӣ ва муаррифии мавзӯ.** Хулосаҳои аввалияи таҳқиқи мавзӯи мазкур дар шаклҳои маърузаҳо ва гузоришҳои илмӣ дар конференсияҳои илмӣ, семинарҳои назариявӣ ва мизҳои гирди

баргузоршуда дар ДДОТ ба номи С. Айнӣ (2014, 2015, 2016, 2017, 2018), ТНУ (2014, 2015, 2017, 2018), Донишкадаи давлатии забонҳои Тоҷикистон ба номи С. Улуғзода (2014), Донишкадаи давлатии исломии Тоҷикистон ба номи Имоми Аъзам (2015), Институтҳои забон ва адабиёти ба номи А. Рӯдакии АИ Ҷумҳурии Тоҷикистон (2018) ифода ёфтаанд.

Варианти русии матни диссертатсияи мазкур дар кафедраи назария ва амалияи забоншиносии Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ (ҷаласаи № 7 аз 25.02.2017), ҳамчунин дар сексияи забоншиносии назди Шӯрои ДДОТ ба номи С. Айнӣ (аз 28.06.2017, ҷаласаи № 2); ва ҳамчунин варианти тоҷикии диссертатсия санаи 28.01.2019, ҷаласаи № 6 дар кафедраи назария ва амалияи забоншиносии ДДОТ ба номи С. Айнӣ ва сексияи забоншиносии назди Шӯрои диссертатсионии 6Д.КOA-028 оид ба ҳимояи диссертатсияҳои доктори фалсафа (PhD) дар Донишгоҳи давлатии омӯзгории Тоҷикистон ба номи С. Айнӣ (ҷаласаи № 8 аз 7.02.2019) муҳокима шуда, ба ҳимоя пешниҳод шудааст.

Муҳтавои асосии диссертатсия дар як монография ва 10 мақолаи илмӣ, ки аз он 8-тоаш дар маҷаллаҳои тақризшавандаи КOA-и ФР ва КOA-и ҶТ нашр шудаанд, инъикос ёфтааст.

**Сохтори диссертатсия.** Диссертатсия дар ҳаҷми 171 саҳифаи чопи стандартии компютерӣ навишта шуда, аз муқаддима, се боб, хулоса, феҳристи адабиёт ва замима иборат аст.

## **МУҲТАВОИ АСОСИИ ДИССЕРТАТСИЯ**

Дар муқаддима доир ба муҳимияти таҳқиқи мавзӯъ, маводи таҳқиқ, дараҷаи омӯхта шудани он суҳан рафта, навгонии илмӣ, аҳамияти назарӣ ва амалии диссертатсия, ҳадафу усули таҳқиқ ва сохтори кори таҳқиқшуда суҳан рафтааст.



**Боби аввали** диссертатсия “**Хусусиятҳои луғавӣ-маъноии феъл дар “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ**” ном дошта, дорои ҳафт зерфасл мебошад. Дар ин боб масоили мубрами марбут ба воҳидҳои луғавии забон (муродифот, мутазод, ҳамгун, сермаъноӣ, сатҳи корбурди феълҳо) дар мисоли феълҳои дар “Таърихи Бухоро” зикргардида мавриди баррасӣ қарор мегиранд.

Дар зерфасли аввали диссертатсия гуфта мешавад, ки яке аз масъалаҳои илман ҷолиби диққат мақоми феъл дар забонҳои олам низ буда, феълҳо вобаста ба навъи сохтори забон дар ҳар забон ҷойгоҳи гуногун доранд ва на дар ҳама забон мисли забони тоҷикӣ мақоми муҳимтаринро дар байни ҳиссаҳои нутқ касб менамояд. Бахусус дар забонҳои хупой, хитой, индонезӣ ва монанди инҳо, баръакси забонҳои форсӣ-тоҷикӣ ва бисёре аз забонҳои хонаводаи ҳиндуаврупоӣ, хусусияти маъноӣ ва категорияҳои грамматикӣ феъл кам ба назар мерасад, ки ҳамчун ҳиссаи нутқ тафовут ва аҳамияти мақоми онро дар байни дигар ҳиссаҳои нутқи забон коста мегардонад.

Муҳаққиқи эронӣ Ҳасан Анварӣ феълро чунин тасвир намудааст: Феъл дар ҷумла ҷойгоҳи хабарро ишғол мекунад ва ба танҳои ё ба кумаки вобастаҳое ба ҷаҳор мафҳум далолат мекунад: 1) мафҳуми шахс; 2) мафҳуми ифрод ё ҷамъ; 3) мафҳуми замон; 4) яке аз мафҳумҳои зер ба сурати мусбат ё манфӣ” [5, 23].

Забоншинос Б. А. Илиш ҳар калимаи ба ягон намуди фаъолият далолаткунандаро феъл ҳисобида, феълро дорои категорияҳои морфологияи замон, намуд, сифа, тарз, шахс ва шумора медонад [2, 31].

Сухани муҳимтарин ва ҷамъбасткунандае, ки забоншиносон доир ба феъл баён менамоянд, ин аст, ки феъл ҳар навъ муомилаеро ҳамчун амал ифода менамояд.

Дар зерфасли дувум феълҳои матни “Таърихи Бухоро” аз назари истеъмол ба гурӯҳҳои умумистеъмол ва камистеъмол ҷудо шудаанд. Хусусияти феълҳои серистеъмол он аст, ки онҳо дар ҳаёти рӯзмарраи

мардум ҳамеша мавриди истеъмом қарор доранд; барои ҳамаи соҳибзабонон фаҳмо мебошанд; барои ҳамаи услубҳои забон баробар хидмат менамоянд; агар забон рӯ ба таҳаввул ва дигаргунӣ ниҳад онҳо аз ҳама охир ба тағйирот дучор мешаванд. Афъоли серистеъмоли марҳилаи аввал (асри XI) дар мисоли “Таърихи Бухоро”-и Наршахӣ ва ин замон (забони адабии муосир) новобаста аз мансубияти замонӣ ва шеваи 90% муштарак ҳастанд.

Дар тасниф ва таҳлили феълҳои дарасарёдшуда асосҳои феъли забони тоҷикӣ ба назар гирифта шуда, он ба ду қисм ҷудо карда шудааст:

- а) феълҳои аз асоси замони гузашта шаклгирифта;
- б) феълҳои аз асоси замони ҳозира шаклгирифта.

Ҳар феълро бо асос зикр кардан ба он сабаб аст, ки масдар худ муштак буда, дар заминаи асоси замони гузаштаи феъл сохта мешавад ва анвои гуногуни феълӣ низ дар заминаи асосҳои феълӣ сохта мешаванд; ҳол он ки байни аксари асосҳои феълҳои аслии забони тоҷикӣ (форсӣ) иртиботи муназзам вучуд надорад. Дар Таърихи Бухоро 93 феъли содда, 41 феъли сохта ва дар маҷмӯъ бо назардошти шаклҳои гуногуни грамматикӣ садҳо феъли таркибӣ, ки тақрибан нисфи маҷмӯи феълҳои асарро ташкил менамоянд, мушоҳида мешаванд.

Феълҳои серистеъмоли матни “Таърихи Бухоро” аз назари истиқлоли маъноӣ ба ду даста ҷудо шудаанд: а) феълҳои, ки чун феъли ёвар истеъмом гардидаанд, мисли: будан, шудан, кардан ва ғ.; б) феълҳои, ки ҳамчун феъли мустақил истеъмоли фаровон доранд, мисли: гуфтан, омадан, рафтан, фармудан ва ғ.

Масалан, феъли **омадан** (آمدن) аз ҷумлаи феълҳои аслии тоҷикӣ ва серистеъмоли китоби мазкур буда, дар асоси замони гузашта 190 маротиба дучор мегардад. Ин феъл дар “Таърихи Бухоро” ба чунин маъноҳо омадааст:

- а) ворид гардидан, расидан:

*...зикри аҳодисе, ки дар фазилати Бухоро **омадааст** аз расул [7, 1]. Ва ба рӯзгори ӯ араб ба Бухоро **омадан** гирифтанд [7, 14]. Ба ҳадисе номи Бухоро ба тозӣ “Фохира” **омадааст** [7, 43].*

б) омадан, ворида маконе шудан:

*Мардумон аз ҷониби Туркистон **омадандӣ** [7, 8]. Рӯзи дигар қавми дигар **омадандӣ** ва бар ҳамин сифат хидмат кардандӣ, чандоне ки навбат ба ҳамин қавм боз расидӣ [7, 15].*

в) равон шудан, ҷорӣ гардидан, маҷро гирифтанд:

*Об бисёр **меомад** ва гили бисёр меовард [7, 7].*

г) ба дунё омадан, таваллуд шудан:

*Ҷро дар ислом писаре **омад** ва ӯро Қутайба ном кард, он дӯсти Қутайба, ки ба ҷои ӯ карда буд [7, 17]. Маҳдиро аз вай ду писар **омад...** [7, 69].*

ғ) рафтан:

*Ҳамза тиндошт, ки мардаш ҳамин қадар беш нест, пештар **омад** ва ҳарб кард ва он чаҳорсад мард аз камин берун **омаданд** ва халқе бисёрро ҳалок карданд ва боқӣ ба шаҳр андарбигурехтанд [7, 104].*

д) арзиш доштан, арзанда будан, қимат доштан:

*Қимат карданд дувиств ҳазор дирҳам **омад** [7, 73].*

е) мусовӣ будан, баробар омадан:

*Хотун кас фиристод ва амон хост, сулҳ афтод бар ҳазор бори ҳазор дирам **омад** ва мол бифиристод мол бигирифт ва бозгаишт [7, 73].*

Феъли **омадан** чун феъли ёвар истифода гардида, феъли ососиро дар ҳолати мафъулӣ қарор додааст: *Ва ҳар сола ба ин бозор даҳ ҳазор кас беш ҳозир **омадӣ** [7, 23].*

Феъли мазкур агарчи дар замони муосир низ аз ҷумлаи феълҳои серистеъмол ва сермаъност, аммо ба ду маънои ахир (арзиш доштан, баробар омадан) истеъмол намегардад.

Ба афъоли камистеъмол феълҳои шумиланд, ки дар “Таърихи Бухоро” ва осори хаттии асрҳои XI-XIII кам (на зиёда аз панҷ

маротиба) вомехӯранд, ё онҳо дар забони адабии муосири тоҷик истифода намешаванд. Мисли феъли **андаррафтан** (اندر رفتن) феъли камистеъмоли забон буда, дар “Таърихи Бухоро” як маротиба зикр гардидааст: *...он гоҳ бархостӣ ва барнишастӣ ва ба коҳ андаррафтӣ ва онҳо ба ватани хеш ба русто рафтандӣ* [7, 15].

Дар зерфасли севум - **Таснифи луғавӣ-маъноии феълҳои “Таърихи Бухоро** бо меъёр қарор додани аъзои ҳавосси ҳамса (панҷ аъзои ҳис) феълҳо ба ду гурӯҳ: мафҳумӣ ва ҳиссӣ ва баъдан ин ду гурӯҳи мазкур бо назардошти хусусиёт ба зергурӯҳҳои мухталиф ҷудо шудаанд.

Ба феълҳои мафҳумӣ ҳамон феълҳоеро дар назар дорем, ки дар иҷро ва фаҳми онҳо узвҳои ҳавосси ҳамса нақш надоранд ва танҳо тавассути ақлу заковати инсонӣ амали онҳо дарк карда мешаванд. Теъдоди ин гурӯҳи феълҳо дар “Таърихи Бухоро” хеле кам аст. Намунаи онҳо: доништан, ёфтан, тарсидан, омӯхтан, пиндоштан, дӯст доштан ва ғ.

Ба феълҳои ҳиссӣ феълҳоеро метавон дохил намуд, ки дар дарк ва фаҳми онҳо ҳамаи аъзои ҳис ва ё ҳадди ақал яке аз узвҳои ҳавосси ҳамса мисли ё босира, ё ломиса, ё шомма, ё зоиқа ва ё сомиа нақш дошта бошанд, мисли: гуфтан, афтодан ва ғ.

Дар зерфасли чаҳорум феълҳои аслии (решагии) забони тоҷикӣ тавсиф шуда, онҳо якҷиҷой ё духиҷой номида шудаанд. Аз 92 феъли соддае, ки дар асар зикр шудааст, ҳамагӣ 17-тои он сеҳиҷой, 47-тои он духиҷой ва 28-тои он якҷиҷой аст. Аз ин 17 феъли сеҳиҷоии дар асар зикргардида, як феъли сеҳиҷой вожаи иқтибосии арабӣ буда, боқимонда (ба истиснои “пазируфт”) ҳамагӣ феълҳои ҷаълӣ мебошанд.

Хусусияти феълҳои аслии забони тоҷикӣ ба ғайри ҳиҷо аз он иборат аст, ки шикасти реша дар онҳо ба амал намеояд, яъне реша дар ҳамон шакле, ки ҳаст, ҳифз карда мешавад ва асоси замони гузашта ҳамеша бо ҳуруфи “т” ва ё “д” хатм мешавад. Ҳамчун нишонаи феълҳои решагии забони тоҷикӣ маҳсуб нагардидани феълҳои сеҳиҷой дар он аст, ки онҳо аз асоси замони ҳозира-оянда бо иловаи пасванди **—онид** ё ин ки **—ид** ва

баъзан бо –**ист** сохта шудаанд ва феъли “пазируфт” аз ин ҷоида истисно аст. Дар асар фақат як феъли аслан иқтибосӣ (арабӣ) – **талабидан**-ро мушоҳида кардан мумкин аст.

Дар зерфасли баъдӣ категорияҳои луғавии феъл: муродифот, мута-зодҳо, ҳамгун (омоним, таҷнис) ҳамчун воситаи муассиряту шахомат ва хусни суҳан тавсиф шудаанд.

Дар зерфасли шашум масъалаи истифодаи феълҳои модалӣ таҳқиқ гардида, онро чун гурӯҳи махсуси феълҳои ёвари ифодакунандаи муносибат ба воқеият ташреҳ гардидаанд, ки дорои тобишҳои сиғавӣ мебошанд [1, 247]. Феълҳои **тавонистан, хоستان, боистан, шоистан** ҳамчун феъли модалӣ тавзеҳ гардидаанд. Вижагии махсуси ин гурӯҳ он аст, ки онҳо дар сохтани феълҳои таркибӣ нақш доранд.

Дар зерфасли ҳафтум доир ба тағйироти шакливу маъноии бавучудомада дар феъл суҳан рафта, зикр мешавад, дар асар тақрибан беш аз 20 феълро дидан мумкин аст, ки пурра ё қисман маънояшон дигаргун шудааст, мисли феълҳои **бошидан, хестан, хоستان** ва ғ.

**Боби дувуми диссертатсия “Сохтори феъл дар “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ** ном дошта, аз се зерфасл таркиб ёфтааст.

Калимасозӣ аз бахшҳои калони забон ба ҳисоб меравад. Он яке аз роҳҳои ғанӣ ва бойшавии таркиби луғавии забон аст. Аз рӯйи назарияи калимасозӣ онро ба навъҳои морфологӣ, сохторӣ-маъноӣ, синтаксисӣ, ономасиологӣ ва функционалӣ-семантикӣ чудо мекунанд. Мувофиқи ин назария қолибҳои калимасозӣ мухталиф аст. “Ҳамон навъе ки мушоҳидаҳо нишон медиҳанд, дар давраҳои ҷудогонаи инкишофи забони тоҷику форс аз ҷумла дар давраи нави тараққиёти ин забонҳо дар такомули феълҳо ду воситаи шаклсозии калимасозӣ – усулҳои аффиксатсия таркибӣ вучуд дошта ва роли ниҳоят калон бозиданд” [2, 105].

Зерфасли аввали боби дувум - **Феълҳои сода** номида шуда, ба он феълҳои решагире дохил мешаванд, ки бо афзудани бандакҳои феълии

лозим бар асоси онҳо матлаби инсон дар яке аз замонҳо баён карда мешавад, мисли: *омадан, задан, гирифтаан, овардан, расидан, кардан, гуфтаан, додан, рафтаан, сохтаан, ниҳодан, афтадан* ва ғайра.

Аксари феълҳои соддаи духичоии форсӣ-тоҷикӣ дар натиҷаи ба ҳам омадани унсурҳои гуногуни калимасозии форсии бостон шакл гирифтаанд. Сохти феълҳои содда баёнгари он аст, ки пешвандҳои таркиби феълҳои содда дар давраҳои минбаъда тобишҳои маъноии худро аз даст додаанд ҳамчун чӯзӣ реша шинохта шудаанд [5, 118], мисли: омадан аз  $\bar{a}+gam$ , овардан аз  $\bar{a}+bar$ , омехтан аз  $\bar{a}+maig$  ва монанди инҳо. Намунаи ин афъол:

*Об бисёр меомад ва гили бисёр меовард, то ба Битак ва Фараб расид [7, 7]. Пас он мардумон, ки ба Бухоро монда буданд, ба наздики меҳтарон кас фиристоданд ва фарёд хостанд аз ҷаври Абрӯй [7, 9].*

Гурӯҳе аз феълҳои шаклан соддаро, ки аз исму сифат шакл гирифтаанд, дар забоншиносӣ бештар бо номи феълҳои ҷаълӣ ёд кардаанд. Дар асар аз ин навъи феълҳо феъли **тарсидан, пурсидан, ларзидан, тафтонидан ва талабидан** зикр ёфтааст, ки дар асл аз исмҳои **тарс, пурс (суол), ларза, талаб** сохта шудаанд, дар забони муосир даҳҳо ин навъи феълҳоро намбар намудан имкон дорад, мисли **фаҳмидан, ҷангидан, ҳисобидан, хандидан, шуморидан (шумуридан), рақсидан, фаҳридан, номидан** ва ғайра.

Зерфасли дуҷумла боби мазкур - **Феълҳои сохта** номида шудааст. Феълҳое, ки тавассути пешванд ва ё пасвандҳои калимасозии феъл сохта шудаанд, онҳоро феълҳои сохта меноманд. Аксари пешвандҳои феълсозии муосир аз зарфҳо ба вучуд омадаанд, зеро “Матрук шудани пешвандҳои куҳан, ки аз оғози давраи забонҳои эронии миёна, яъне, забонҳое монанди паҳлавоник (паҳлавии ашконӣ) ва порсик (паҳлавии сосонӣ) анҷом ёфт, мӯҷиб шуд, ки забон ба пешвандҳои тозае муҳтоҷ шавад. Барои ин манзур пешояндҳо ва зарфҳо истифода шуд, мисли **даровардан, баровардан, баромадан, бозомадан, андаррафтаан, бархостан, даргирифтаан**

ва ҳоказо. Феълҳои сохтае, ки дар асар зикр гардидаанд дар заминаи феълҳои соддаи забон бо иловаи пешвандҳои калимасозии **боз-, дар-, андар-, бар-** сохта шудаанд, ки ҳар яке аз ин пешвандҳо дорои маънои грамматикӣ низ мебошанд, ки намунаи онҳоро дар мисолҳо дида мебароем:

Пешванди **боз-**: ин пешванд бо сурати куҳан (абоз) аз дигар пешвандҳои зинда ва пуркорбурди забони форсӣ-тоҷикӣ аст, ки аз давраи классикӣ, то ба имрӯз мавриди истифода қарор дорад. Имрӯз ба маъноҳои дар ҷиҳати акс ва муҳолиф ва аз нав ба қор меравад ва маънои феълро қувват дода, онро ба ҳолат ва макони аввалааш бармегардонад, дар пайвастан ба бархе аз феълҳо маънои нава сохтааст. Ин пешванд дар давраи бостон ба маънои “пайваста” ба қор мерафтааст ва зарфи замон будааст:

*Хайли вай ҳама бигурехтанд ва он саворон ҳама бозгаиштанд [7, 18].  
Ин қавмро Асад ибни Абдуллоҳ аз ислом бознадошт ва чун Туғшода  
Бухорохудоҳ бимурд он қавм ба Бухоро бозмаданд [7, 98].*

Дар зерфасли сеюм феълҳои таркибӣ таҳлил шуда, гуфта мешавад, ки феълҳои таркибӣ аз ду ё зиёда калимаҳо ҳамчун як воҳиди маъноӣ таркиб меёбанд ва дорои ҷузъи соҳибмаъно ва ҷузъи ёвар мебошанд. Таҳлилҳо нишон дод, ки дар “Таърихи Бухоро” 32 калимаи феълӣ ҳамчун ҷузъи ҳамкарди (ҷузъи ёвари феълсоз) феълҳои таркибӣ истифода гардидааст, ки аз он ҷумла феълҳои қардан (беш аз 400 маротиба), шудан (қариби 200 маротиба), омадан (43 маротиба), ёфтан (26 маротиба), ҳамчун ҷузъи ҳамкарди (феъли ёвар) феълҳои таркибӣ дар асар дар ташкили феълҳои таркибии номӣ нақш доранд, ки қисми асосии ин гуна феълҳои таркибӣ аз ҳиссаҳои номии нутқ иборат аст, намунаи онҳо: ёд қардан, қор қардан, рағбат намудан, қиём намудан, озод шудан, сурх шудан, омода гардидан, намудор гаштан, муҳайё сохтан ва ҳоказо.

*Ва ўро бо аҳли Суғд ҳарбҳои бисёр **иттифоқ афтод** ва ба охир марде аз аҳли Бухоро ин Суғдиёнро бидушт ва он қавм пароканда шуданд [7, 121]. Қутайба Буххороро боз ба Туғшода дод ва ўро ба мулк бинишонд [7, 16].*

Зерфасли чакоруми боби дувум - **Ќузъҳои шаклсози грамматикӣ дар феъл** ном дошта, дар он доир ба воситаҳои шаклсозию калимасозӣ мисли калимаҳои қузъҳои ёвар, вандҳо, аҷзҳои тасрифӣ, зада ва ғайраҳо тавзеҳот оварда шуда, бо мисолҳо таҳлил гардидаанд.

Таҳлилҳо нишон медиҳанд, ки дар матни “Таърихи Бухоро” қабл аз ҳама вандҳо чун қузъи шаклсози феъл нақши барҷаста доранд ва доираи феълҳои ёвари шаклсоз ва пасвандҳои шаклсоз маҳдуд ба назар мерасанд.

Як гурӯҳ пешвандҳои забони тоҷикӣ бо феъл омада, шаклҳои грамматикӣ месозанд ва ба воситаи онҳо тобишҳо ва маъноҳои грамматикиву услубии феълҳо ҳамчун инкор, замон, оҳангнокии суҳан ва ғайра ифода мегардад. Ин гуна пешвандҳо маънои аслии (луғавии) феълро тағйир дода наметавонанд, бинобар ин пешвандҳои шаклсоз ном гирифтаанд: **на-//ма, ме-// ҳаме-, би-//бу-**. Инчунин, дар адабиёти классикӣ пасвандҳои феълӣ, мисли “йо”-и ҳикоят, “алиф”-и дуо низ ба назар мерасад, ки барои насли имрӯзӣ ноошноост, зеро дар гуфтори имрӯзӣ чунин шаклҳо вучуд надорад.

Пешванди **на-** ба феъл ҳамроҳ шуда, шакли инкор (манфӣ) месозад ва нашудани қору ҳолеро мефаҳмонад [1, 251]:

*Пеш аз он ба Бухоро сим **набуд** [7, 12]. Ва ҳеҷ суҳан **нагуфтанд** ва шамшерҳо **кашиданд** ва сари вайро **бардоштанд** [7, 18].*

Дар феълҳои сохта ду тарзи истеъмоли пешванди инкорӣ маъмул аст: дар афъоле, ки бо пешванди **бар-, дар-, фур-** сохта мешаванд, пешванди инкорӣ аксар дар аввал оварда мешаванд [1, 252], аммо дар нусхаи мавриди назари мо намунае дар чунин шакл дида нашуд.

Дар баъзе афъоли бо пешванди **бар-** ва **дар-** сохташуда пешванди инкорӣ пас аз пешванди феълсоз (бевосита қабл аз феъли асосӣ) меояд:



Аз ин сухан як моҳ **барнаёмада буд**, ки амири Хуросон бимурд ва завго бархост ва зиндон бишикастанд ва Ҳафс бинни Ҳошим бигурехт, саройи ӯ зорат карданд [7, 87]. Ҳеч кас аз ин қавм аз ислом **барнагаишт** ва ҳар ки монд бар ислом монд [7, 98].

Пешванди **ме-** ба асосҳои феълӣ ҳамроҳ шуда, шаклҳои замони месозад.

*Гуфтам: аз ин пирамард чӣ мехоҳӣ [7, 161]? ...ва ин қасон, ки маро мебаранд васият кун, то эшон маро некӯ доранд [7, 164]. Об бисёр меомад ва гили бисёр меовард, то ба Битак ва Фараб расид [7, 7]. Вай дар банд мебуд пеши Софии ходим то охири аҳди Муътазад [7, 165].*

“**Бо**”-и зинат новобаста аз вазифаи муайян надоштани дар гузашта серистеъмол будааст, мисли “**Йо**”-и ҳикоят [1, 255].

“**Йо**”-и ҳикоят (пасванди– *й//е*) дар забони осори ин асрҳо *-й//е* («**йо**»-и ҳикоят) хеле серистеъмол аст. Ин пасванд одатан амали давомнокро ифода карда, пас аз бандакҳои феълӣ ҷой мегирифт ва шаклҳои замони ҳозира-оянда, замони гузаштаи ҳикоягӣ ва замони гузаштаи дури сиғаи хабарӣ месохт:

*...ӯро аз ҷумлаи уббод-ус-солиҳин гуфтандӣ [7, 5]. Вай зароба ниҳода буд бар аҳли русто, ки ҳар рӯзе аз деҳқонон...ба хидмат омаданд ва аз дур биистодандӣ ва чун Хотун берун омадӣ, ҳама хидмат кардандӣ ва ба ду саф истодандӣ [7, 14]. Ӯ дар қори мулк нигариш кардӣ ва амру наҳӣ мерондӣ [7, 15].*

**Алифи дуо** дар феълҳои маънои дуоидошта қабл аз ҷонишини сеумшаҳси танҳо (ё шиноса) дар феъли замони ҳозира-оянда (бидуни **ме-**, **ҳаме-**, **ё би-**) оварда мешуд, мисли: **кунод** (аз кунад), **бинод** (аз бинад), **расод** (аз расад), **бод** (аз бувад, ки аввал ба сурати **бувод** дармеояд ва сипас вов ҳазф мешавад). Гоҳе ба ҷои он ки қабл аз “-д”-и ҷонишини сеумшаҳс алифе изофа кунанд, пас аз он ин алифро илова мекунанд: **кунадо**, **бинадо**, **бувадо**. Ва гоҳе ҳар ду “алиф”-ро меафзоянд: **бодо**, **кунодо**:

*Худованд сер кунод туро! Ҳалок шудай, хабар нест [7, 82]!?*

**Пасванди –ид.** Пасванди мазкур дар сохтани феъл аз ҳисоби асоси замони ҳозира-оянда ва исмҳо саҳмгузор аст, вале сермаҳсул нест:

*Якero баргузиданд ва амир карданд, номи ӯ Абравӣ буд [7, 8]. Аз Байгу ҷавоб омад, ки он вилоятро ба ту бахшидам [7, 10].*

**Пасванди –онид (-онд).** Пасванди –онид (-онд) ба асоси замони ҳозира-оянда ҳамроҳ шуда феъли бавосита месозад:

*Ва боз аҳд карданд бар ҳамон ҷумла, ки аввал карда буданд, ки мусалмононро наранҷонанд [7, 119].*

**Боби сеvуми диссертатсия - “Хусусиятҳои грамматикӣ феълҳо дар “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ”** фарогири ҷаҳор зерфасл мебошад, ки дар он хусусияти грамматикӣ феълҳои асар аз нигоҳи намуд, тарз, замон, сиға ва унсурҳои баҳсноки феъл, аз қабилӣ масоили марбут ба фаҳмиши истилоҳоти “дуруст” ва “нодуруст” ва ҳамчунин тарзи бавосита ва бевосита дар феъл таҳлилу баррасӣ шудаанд.

Зерфасли аввали боби сеvуми боби охир - **Асосҳои феъл (феълҳои боқоида ва беқоида)** ном дошта, аз сабаби он ки калимаҳои мансуб ба феъл ҳангоми ифода намудани маъно дар замони гузашта як шакл доранд ва ҳангоми ифода намудани он маъно дар замони ҳозира-оянда шакли дигаре доранд ва боқимонда маъноҳои грамматикӣ феълие, ки дар забон мавҷуданду шакли муайян доранд, дар заминаи асоси замони гузашта ва асоси замони ҳозираи феълҳо сохта мешаванд, дар забони тоҷикӣ расман ду асоси феъл, яъне асоси замони гузашта ва асоси замони ҳозираро эътироф менамоянд.

Асоси замони гузашта амали баохиррасидаро мефаҳмонад ва бо шахси савуми танҳои замони гузашта баробар мебошад, мисли: бурд, зад, хест, рафт, хӯрд, нӯшид, буррид.

Шаклҳои замони гузаштаи оддӣ, гузаштаи ҳикоягӣ ва баъзе шаклҳои ифодаи замонӣ ва сиғавӣ аз асоси замони гузаштаи феъл сохта мешаванд.

Асоси замони ҳозира амали иҷрошавандаро фаҳмонда, он ба замони ҳозира ва оянда мутааллиқ аст ва ба шахси якуми феъли амр баробар мебошад, мисли: бар, зан, хон, хез, рав, хӯр, нӯш, бур.

Шаклҳои замони ҳозира-оянда, аорист, феъли амр, сифати феълии замони ҳозира аз асоси замони ҳозираи феъл сохта мешаванд.

Дигаргунӣ дар байни асосҳои феълҳои беқоида ҳангоми аз асоси замони ҳозира ба асоси замони гузашта нақл гардидан дар дараҷаҳои мухталиф ба вуҷуд меояд. Аксаран бадалшавии ҳамсадоҳо ва гоҳо табдили садонокҳо ба амал меояд, мисли: банд – баст, бар – бурд, бин – дид...

Асосҳои феълӣ аз ҷиҳати дучор шудан ё нашудан ба табдили савтӣ ба ду гурӯҳ тақсим мешаванд: боқоида ва беқоида. Чунончи забоншиноси маъруф Рудигер Шмит ин маъниро чунин зикр намудааст. “Байни моддаи музореъ ва моддаи мозӣ (асоси замони ҳозира ва асоси замони гузашта – Р. Б.) робитаи сарфии муназзаме, ки битавонад ҳамаи тиквоҷҳои қомусии феълиро (яъне, асосҳои луғавӣ) шомил шавад, вуҷуд надорад. Дар ҳудуди 120 феъл (тақрибан нисфи афъоли роиҷ дар забони имрӯзӣ) иртиботи мавҷуд байни моддаи музореъ ва моддаи мозӣ ҳаммонанди иртиботи **рас** – бо **расид** – аст (моддаи мозӣ – моддаи музореъ + ид) ва метавон ин афъолро қоидаманд ба шумор овард” [5, 445].

Феълҳои боқоида феълҳои мебошанд, ки ҳангоми гузаштан аз асоси замони ҳозира ба асоси замони гузашта дар таркиби онҳо тағйироте ба амал намеояд, мисли: бор – борид, боф – бофт, дав - давид...

Боқоида ва қиёсӣ будани феълҳои махтум ба “-ид” ва масдарҳои махтум ба “-идан” мӯҷиб шудааст, ки забони тоҷикӣ (форсӣ) гоҳ-гоҳ барои баёни мафҳумҳои феълӣ ба кумаки ин пасванд аз исмҳо ва сифатҳо баъзе феълҳои нав бисозад [201, 238], мисли аз чанг, чарх, дузд, хушк, тарс, ланг, фаҳм, талаб, балъ, ҳисоб, рақс... феълҳои чангидан, чархидан,

дуздидан, хушкидан, тарсидан, лангидан, фаҳмидан, талабидан, балъидан, ҳисобидан, рақсидан ва ғ. Намунаҳои асар:

*Чун Хотун ба наздики ӯ омад аз ӯ битарсид ва зуд бигурехт [7, 76]...ҳарб мекарданду такбир мегуфтанд, чунон ки замин меларзид [7, 108]. Ва дурудгарон ва наққошонро фармуда, ки сол то сол бутон тарошидандӣ [7, 42].*

Қариб ҳамаи инҳо феълҳои исмие ҳастанд, ки бо мақсади гурез аз феълҳои беқоида ва таркибӣ дар забони муосири тоҷикӣ ба кор мераванд.

Пас аз тавзеҳи масъалаи тасриф феълҳои бавосита ва бевосита баррасӣ шудаанд. Гуфта мешавад, дар феълҳои бевосита мубтадо амалро бевосита худаш иҷро мекунад, ба ин гурӯҳ ҳам феълҳои монда ва ҳам феълҳои гузаранда дохил мешаванд:

*Аз баъди вай Қутайба ба мулк нишаст, муддате мусалмон буд боз риддат овард дар ниҳон [7, 17]. Саид аз дари Бухоро бозгаишт ва рафту ҳанӯз меравад [7, 75]. Мардумонро даъват кардӣ ба хилофати фарзандони амиралмуъминин Алӣ (р) [7, 102].*

Дар феълҳои бавосита мубтадо амалро ба воситаи касе ё чизе иҷро мекунад. Шаклҳои бавоситаи феъл дар замони гузашта бо роҳи бар асоси замони ҳозира-оянда ҳамроҳ кардани пасванди бавоситасози **-он** (**-ён**) ва пасон овардани пасванди замони гузаштасоз аз асоси замони ҳозира-оянда “**-ид**” (ё шакли мухаффафи он **-д**) сохта мешавад: *Писари Туғшодаро ба Бухорохудой нишонд ва Холид ибни Чунайдро ба Бухоро ба амирӣ нишонд [7, 102]...ин неъмате бад-ин бузургиро бад-ин як тан мондаанд ва дигарони хеиро махрум гардониданд [7, 130]? Ҳишом ибни Абдулмалик ибни Марвон Насри Сайёрро ба Хуросон амир гардонид ва манишури Хуросон ба вай фиристод [7, 98].*

Дар зерфасли чаҳорум масъалаи истифодаи сиғаҳои феъл баррасӣ шуда, изҳор мегардад, ки дар забони матни осори асрҳои IX-X чаҳор сиға мушоҳида мешавад, ки ҳамаи шаклҳои замони феълҳо аз рӯйи

маънӣ ва хусусияти воқеиашон ба ин сифаҳо мансуб мегарданд: сифаи хабарӣ, сифаи шартӣ-хоҳишмандӣ, сифаи амр, сифаи дуоӣ.

Дар хулосаи қор маҷмӯи натиҷаҳои бадастомада зикр шудааст.

Хулосаи диссертатсияи номзадӣ бар пояи пажӯҳишу таҳлиле, ки дар бобҳои дохилии он анҷом шудааст, чунин натиҷагирӣ мешавад:

Дар асоси маводи таҳлилшуда метавон хулоса кард, ки воситаи ифодаи калом ва сабки баён дар нусхаи аввалияи тарҷумаи форсии матни арабии китоби “Таърихи Бухоро”, махсусан дар мисоли калимаҳои феълӣ имкон дорад, ки манзараи забони асарро дар шакли забони адабии марҳилаи аввали ташаккули форсӣ-тоҷикӣ, ки вижаҳои хосси он аз таълифи асари мазкур пештар ба амал омадааст. Натиҷагирӣ аз хусусияти грамматикӣ амали таҳқиқиро мушаххасан метавон чунин баён намуд:

1. Феълҳои содда ва сохта дар муқоиса ба феълҳои таркибӣ бештар мавриди истифода қарор гирифтаанд;

2. Дар замони таълифи “Таърихи Бухоро” таркиби луғавии забони тоҷикӣ аз ҳисоби иқтибосот, калимасозӣ, сермаъношавӣ ва вуруди луғоти лаҳҷавӣ бою ғанӣ гардидааст. Ва бештари иқтибосоти арабӣ дар ин замон ҳамчун исми амал қор фармуда шудаанд;

3. Аз ин замон ба баъд раванди бо роҳи таркибӣ сохта шудани феълҳо қувват гирифта, минбаъд дар таркиби луғавии забон нақши барҷаста қасб мекунад.

4. Як миқдори муайяни феълҳо дар гузашта сермаъно будаанд, вале дар забони муосир дар доираи маҳдуди маъноӣ истеъмол мегарданд, мисли: хондан, хестан ва амсоли он;

5. Як гурӯҳ воҳидҳои луғавӣ дар забони муосири тоҷикӣ тағйири маъно қардаанд, ҳол он ки дар асар маъноҳои имрӯзиашонро ифода наменамоянд, мисли: хезидан, гудохтан. Баъзе аз шаклҳои феълии дар асар истифодашаванда дар забони адабии муосири тоҷик қорбаст намешаванд, мисли: мунодӣ қардан, нағунбон қардан, нағунидан ва ғ.;

6. Як гурӯҳ унсурҳои луғавӣ-феълии дар забони адабии ин асрҳо мустаъмал ҳоло танҳо дар шеваҳо боқӣ мондаанд, мисли: тафтонидан, мурдан ва амсоли он.;

7. Дар асар ҳеч як сифати феълие бо пасванди –гӣ ба назар намерасад; дар замони муосир пасванди –анд дар ифодаи тарзи мафъулӣ нақши камтаре дорад, вале дар асар дар аксари ҳолат ҳамчун шакли мафъулсози феъл истеъмом гардидааст;

8. Дар асар вандҳо мувофиқи хусусияташон ба ду гурӯҳ – ба гурӯҳи пешвандҳои шаклсоз ҳаме-//ме-, би-//бу- ва гурӯҳи дувум пасвандҳои шаклсоз –е (-й), -анд чудо карда шудаанд. Чихати муҳимми ин ду гурӯҳи вандҳо дар он аст, ки онҳо маъноҳои грамматикиро ифода намуда, хусусияти шаклсозӣ доранд; ва ба шахсу шумораи фоида амал далолат намекунад.

Пешвандҳои феълсози дар асар омада инҳо: андар-, дар-, фаро-, фароз-, боз-, бар-, фуруд-//фурӯ- мебошанд, агар пешванди андар- истисно карда шавад, пас пешвандҳои мазкур ҳамон пешвандҳои маъмулии забони адабии муосири тоҷик буда, аз назари шакл ва мазмуну мундариҷа ягон чихати фарқкунандае надоранд, яъне вижагии луғавӣ дошта, дар заминаи феъл феъли дигаре месозанд ва ё ба феъл тобиши маъноӣ мебахшанд. Шаклҳои феълӣ сарфи назар аз он ки дар насри ин давра аз назари микдор бағоят зиёданд, ҳар кадоми онҳо дар сохти феъл мавқеи муайян дошта, дар ифодаи маъноҳои ҷудогона дар байнашон як навъ алоқамандии диалектикӣ мавҷуд аст;

Як қатор шаклҳои феълие, ки дар насри ин марҳила истеъмом мешуданд, масалан шаклҳои: **хаме//мекун, хаме//мебикунад, кунаде, бикунаде, кунод, бикунод, хамекард, хаме//мебикард, карде, бикарде, хаме//мекарде, бикардааст, бикардаасте, бикарда будааст, бикарда будаст, кардаасте, бикарда буд, карда буде, бикарда буде, бикарда бошад, хоҳад кардан, бихоҳад кардан //бихоҳад кард, хамехоҳад кард** ва монанди инҳо тадриҷан аз истифода баромадаанд;

Таркибҳои модалии тавонад хондан, хост хондан // хост хонд, бояд хондан, шояд хондан, ёраст хондан // ёраст хонд, ки дар замони таълифи асар (асрҳои X11-X111) мавқеи калони истеъмоли доштаанд, дар насри ҳозира бо тағйири шакл ё худ бо ҷойивазкунии калимаҳои шаклдиҳандаи воҳиди луғавӣ истифода мешаванд. Яъне, агар дар гузашта феъли модалӣ кабл аз феъли асосӣ зикр мегардид, пас дар замони муосир баъди феъли асосӣ зикр мегардад.

### **АДАБИЁТИ ИЛМИИ ИСТИФОДАШУДА:**

1. Грамматикаи забони адабии ҳозираи тоҷик. Ҷилди 1 / Ҳ. Каримов, А. Маниёзов, А. Мирзоев и др. – Душанбе: Ирфон, 1985. – 356 с.
2. Забони адабии ҳозираи тоҷик. Лексикология, фонетика ва морфология. Қисми 1 / Б. Ниёзмуҳаммадов, С. Ҷ. Арзуманов, Ҳ. Рауфов, В. А. Капранов ва ғ. – Душанбе: Ирфон, 1973. – 447 с.
3. Ильиш Б. А. Строй современного английского языка / Б. А. Ильиш. – Ленинград, 1971.
4. Сиёев Б. Очерк доир ба таърихи феъли забони адабии тоҷик / Б. Сиёев. – Душанбе: Дониш, 1986. – 165с.
5. انوری حسن. دستور زبان فارسی 2 / حسن انوری، حسن احمدی گیوی. – قم: چاپخانه ستاره، 1373. – 356ص.
6. رودیگر اشمیت (ترجمه ح. ر. باغیبدی). راهنمای زبانهای ایرانی. جلد 2. زبانهای ایرانی نو / اشمیت رودگیر. – تهران: ققنوس، 1939. – 342ص.

### **Манбаъ:**

7. Наршаҳӣ Абубакр. Таърихи Бухоро / Абубакри Наршаҳӣ. – Душанбе: Пайванд, 2012. – 179 с.

**Мазмуни асосии диссертатсия дар таълифоти зерини муаллиф ифода  
ёфтааст:**

**Монография:**

Раҳмонов Б. Хусусиятҳои луғавию грамматикӣи феъл / Б. Раҳмонов. – Душанбе: Донишварон, 2017. – 187 с.

**Мақолаҳои, ки дар маҷаллаҳои таъйиднамудаи ҚОА-и Федератсияи  
Русия ва Ҷумҳурии Тоҷикистон ба таъб расидаанд:**

1. Раҳмонов Б. Феълҳои таркибӣ дар “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ / Б. Раҳмонов // Паёми Донишгоҳи миллӣ, серияи филологӣ. – 2014, - № 4/2. С. 69-74.
2. Раҳмонов Б. Доир ба як ҷанбаи муносибати мубтадо ва хабар дар “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ / Б. Раҳмонов // Паёми Донишгоҳи миллӣ, серияи филологӣ. – 2014, - № 4/3. С. 61-67.
3. Раҳмонов Б. Қолибҳои иқтибосӣи феълҳои мучарради арабӣ дар “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ / Б. Раҳмонов // Паёми Донишгоҳи миллӣ, серияи филологӣ. – 2014, - № 4/4. С. 69-77.
4. Раҳмонов Б. Баъзе ҷанбаҳои назариявии категорияи замон дар забоншиносӣ / Б. Раҳмонов // Паёми Донишгоҳи миллӣ, серияи филологӣ. – 2015, - № 4/1. С. 76-79.
5. Раҳмонов Б. Ҷузъҳои шаклсози дастурӣ дар феъл (дар асоси маводи “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ) / Б. Раҳмонов // Паёми Донишгоҳи миллӣ, серияи филологӣ. – 2015, - № 4/2. С. 49-57.
6. Раҳмонов Б. Маҳдудаи сохторӣ ва маъноӣи феълҳои ёвар (дар асоси маводи “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ) / Б. Раҳмонов // Паёми Донишгоҳи миллӣ, серияи филологӣ. – 2017, - № 4. С. 78-86
7. Раҳмонов Б. Хусусиёти маъноӣ ва шакли феълҳои ҳамкард (дар асоси маводи “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ) / Б. Раҳмонов // Паёми Донишгоҳи миллӣ, серияи филологӣ. – 2017, - № 5. С. 82-87
8. Раҳмонов Б. Мутобиқати шахсу шумораи феъл дар “Таърихи Бухоро”-и Наршаҳӣ / Б. Раҳмонов // Паёми Донишгоҳи миллӣ, серияи филологӣ. – 2017, - № 6. С. 112-119.